

## A2.36.1 Spedire un pacco online

### Wysyłanie paczki online



Con un servizio online è possibile **spedire pacchi** da PC o smartphone, senza stampare documenti. Nell'app si scelgono partenza e arrivo, e si misurano le dimensioni anche con la fotocamera. *Dopo aver inserito* peso e contenuto, si decide tra **invio espresso** o standard. Il **mittente** può scegliere il **ritiro a domicilio** e indicare giorno e fascia oraria. Poi si paga e si aspetta il corriere.

*Dzięki usłudze online można wysłać paczki z komputera lub smartfona, bez konieczności drukowania dokumentów. W aplikacji wybiera się miejsce nadania i doręczenia oraz mierzy wymiary również za pomocą kamery. Po wpisaniu wagi i zawartości wybiera się między przesyłką ekspresową a standardową. Nadawca może wybrać odbiór z domu i wskazać dzień oraz przedział czasowy. Następnie opłaca się przesyłkę i czeka na kuriera.*

1. Quale funzione dell'app aiuta a calcolare le dimensioni del pacco?
  - a. La sagoma 3D con la fotocamera
  - b. La stampa dell'etichetta in ufficio
  - c. Il codice fiscale salvato
  - d. La chat con il destinatario
2. Quando si sceglie il ritiro a domicilio, che cosa si deve indicare?
  - a. Il numero della carta d'identità
  - b. Il nome del corriere
  - c. Solo il contenuto del pacco
  - d. Giorno e fascia oraria

1-a 2-d

## 2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

### Un figlio aiuta la madre a spedire un pacco con Poste Delivery Web

*Syn pomaga matce nadać paczkę przez Poste Delivery Web*

- Figlio:** Prima di tutto devi aprire l'app delle Poste online. *(Najpierw musisz otworzyć aplikację Poste online.)*
- Madre:** Ok, va bene. Cosa devo fare adesso? *(Okej, dobrze. Co mam teraz zrobić?)*
- Figlio:** Devi cliccare sul menù a tendina, cercare "Pacchi" e poi cliccare su "Nuova spedizione". *(Musisz kliknąć w menu rozwijane, znaleźć „Paczki”, a potem kliknąć „Nowa przesyłka”).*
- Madre:** E ora devo inserire i dati in queste caselle? *(A teraz mam wpisać dane w te pola?)*
- Figlio:** Sì. Devi inserire tutti i dati di spedizione: dove lo invii, da dove lo spedisce e le dimensioni del pacco. *(Tak. Musisz wpisać wszystkie dane przesyłki: dokąd ją wysyłasz, skąd ją nadajesz oraz wymiary paczki.)*
- Madre:** Ah, però non so le dimensioni. *(Ach, ale nie znam wymiarów.)*
- Figlio:** Non ti preoccupare: se clicchi qui si apre la fotocamera e calcola automaticamente le dimensioni. *(Nie martw się: jeśli klikniesz tutaj, otworzy się aparat i automatycznie obliczy wymiary.)*
- Madre:** Accidenti! Non mi aspettavo che fosse così tecnologica. *(O rany! Nie spodziewałam się, że to jest takie nowoczesne.)*

- Figlio:** Adesso clicca su "Continua" e poi inserisci i dati del mittente e del destinatario e scegli da dove spedirlo. *(Teraz kliknij „Kontynuuj”, potem wpisz dane nadawcy i odbiorcy oraz wybierz miejsce nadania.)*
- Madre:** Perfetto! Adesso devo cliccare su "Continua"? *(Świetnie! To teraz mam kliknąć „Kontynuuj”?)*
- Figlio:** Sì, certo, mamma. Ora c'è il riepilogo dell'ordine: poi puoi pagare e aspettare che vengano a ritirare il pacco. *(Tak, oczywiście, mamo. Teraz jest podsumowanie zamówienia: potem możesz zapłacić i poczekać, aż przyjadą odebrać paczkę.)*
- Madre:** Grazie, tesoro! *(Dziękuję, skarbie!)*

1. Cosa succede se la madre non conosce le dimensioni del pacco? *(Co się stanie, jeśli matka nie zna wymiarów paczki?)*
- a. Deve cliccare e aprire la fotocamera, che calcola le dimensioni.
  - b. Deve allegare un file con le misure nella spedizione.
  - c. Deve scrivere al destinatario per chiedere le misure.
  - d. Deve andare all'ufficio postale per misurarlo.
2. Quali informazioni bisogna inserire prima di procedere al riepilogo dell'ordine? *(Jakie informacje trzeba wpisać, zanim przejdzie się do podsumowania zamówienia?)*
- a. Solo la firma e il francobollo.
  - b. I dati del mittente, del destinatario e il luogo di spedizione.
  - c. Il messaggio all'utente e l'indirizzo email.
  - d. Il numero del pacco e la cartolina da inviare.

**1-a 2-b**